

РЕШЕНИЕ № 123/2001 НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

от 26 октомври 2001 година

относно изменение на приложение IV (Енергетика) към Споразумението за ЕИП

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейско икономическо пространство, изменено с Протокол относно адаптиране на Споразумението за Европейско икономическо пространство, наричано по-надолу „Споразумението“, и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

- (1) Приложение IV към Споразумението беше изменено с Решение № 31/2000 на Съвместния комитет на ЕИП от 31 март 2000 г.¹
- (2) Директива 98/30/ЕО на Европейския парламент и Съвета от 22 юни 1998 г. относно общите правила за вътрешния пазар на природен газ², изменена с ОВ L 245, 4.9.1998 г., стр. 43, се включва в Споразумението.

РЕШИ:

Член 1

В приложение IV към Споразумението след точка 15 (Директива 2000/55/ЕО Европейския парламент и на Съвета) се включва следната точка:

“**16. 398 L 0030:** Директива 98/30/ЕО на Европейския парламент и Съвета от 22 юни 1998 г. относно общите правила за вътрешния пазар на природен газ (ОВ L 204, 21.7.1998 г., стр. 1), изменена с ОВ L 245, 4.9.1998 г., стр. 43.

За нуждите на настоящото споразумение разпоредбите на директивата се четат със следните адаптации:

- а) В член 3, параграф 2 текстът “при пълно спазване на съответните разпоредби на договора, и по-специално на член 90” се заменя с текста “при пълно спазване на съответните разпоредби Споразумението за ЕИП, и по-специално на член 59”.
- б) В член 3, параграф 3 текстът “член 90 от договора” се заменя с текста “член 59 от Споразумението за ЕИП”.
- в) В член 3, параграф 3 изразът “интереси на Общността” се заменя с изрза “интереси на договарящите се страни”.

¹ ОВ L 141, 15.6.2000 г., стр. 55.

² ОВ L 204, 21.7.1998 г., стр. 1.

г) В член 5 последно изречение думата “съобщена” се заменя с изрза “съобщава редакцията, включена в Споразумението за ЕИП и адаптирана за нуждите на Споразумението за ЕИП”.

д) В член 13 , параграф 2 първо изречение изразът “приети” се заменя с изрза “приети в редакцията, включена в Споразумението за ЕИП и адаптирани за целите на Споразумението за ЕИП”.

е) В член 22 последно изречение “Тези механизми са съобразени с разпоредбите на договора, по специално на член 86 от него” се заменя с: “Тези механизми са съобразени с разпоредбите на Споразумението за ЕИП, по специално на член 54”.

ж) Тази директива следва да бъде транспонирана в националното законодателство на Лихтенщайн до 1 юли 2002 г.”

Член 2

Текстовете на Директива 98/30/ЕО, изменена с ОВ L 245, 4.9.1998 г., стр. 43, на исландски и норвежки език, които предстои да бъдат публикувани в допълнението за ЕИП към *Официалния вестник на Европейските общности*, са автентични.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила на 29 септември 2001 г., при условие, че всички нотификации съгласно член 103, параграф 1 са направени до Съвместния комитет на ЕИП*.

Член 4

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в допълнението за ЕИП към *Официален вестник на Европейските общности*.

Съставено в Брюксел на 28 септември 2001 година.

За Съвместния комитет на ЕИП:

Председател

E. BULL

* Не са посочени конституционни изисквания.